

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 74 (1956)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Eine Freude zum Verweilen



Modehaus „Spira“, Basel

Architekten Franz Bräuning und  
Arthur Dürig Basel

# Plastobeläge

## *Altdorf*

Dätwyler AG., Schweiz. Draht-, Kabel- und Gummiwerke, Altdorf-Uri  
Verkauf durch den Fachhandel

Der Gestaltung der Verkaufsräume wird heute eine immer größere Bedeutung beigelegt. Der moderne Ladenbau soll dabei dem ästhetischen Empfinden genügen und doch gleichzeitig dem Verkaufspersonal in hohem Maße dienen. Gerade hier finden Plastobeläge „Altdorf“ eine immer größer werdende Verwendung. Plastobeläge „Altdorf“ ermüden nicht, sie sind elastisch, weich und gleitsicher, behalten dem Personal die frohe Laune und machen den Dienst am Kunden selbst nach stundenlangem Gehen und Stehen zum Vergnügen. Sie sind äußerst schmutzunempfindlich, benötigen deshalb ein Minimum an Reinigung und Pflege und ermöglichen so nach angestrenzter Tagesarbeit rechtzeitig den wohlverdienten Feierabend. Die vielseitige Farbgebung der Plastobeläge „Altdorf“ paßt sich zudem jeder individuellen Raumgestaltung an. Sie erfreut die Kundschaft und verleiht dem Raum eine einladende, zum Verweilen aufmunternde Atmosphäre.

Der Holzschutz ist kein Firlefanz,  
denn ARBEZOL hat Wirksubstanz!

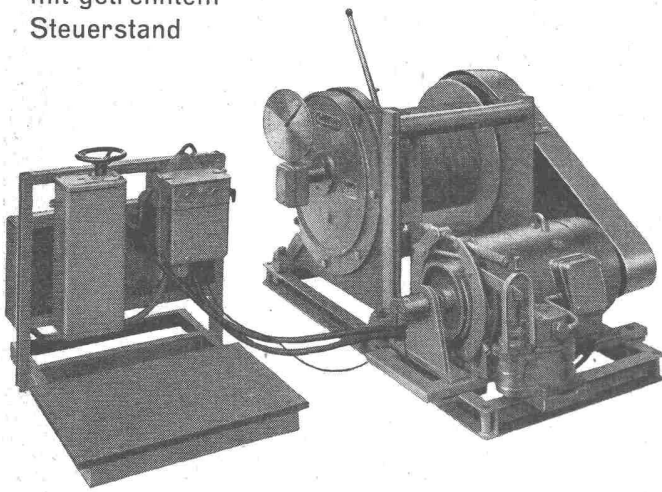


A. BENZ & CIE Holzkonservierung Zürich 2/38 Renggerstrasse 56 Telefon (051) 45 34 34

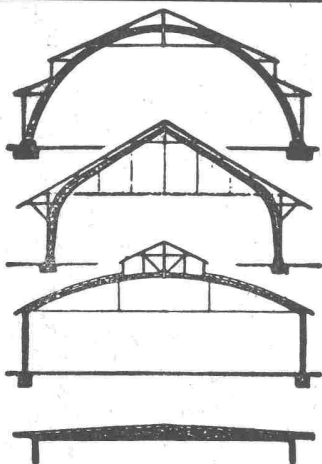
Planetenrad-Seilwinde



Seilwinde Zugkraft 2000 kg  
für Baustellen-Seilbahn  
mit getrenntem  
Steuerstand



HANS MERK Fahrzeug- und Kranfabrik DIETIKON-ZÜRICH  
Telephon (051) 91 91 21



**B. ZÖLLIG  
SÖHNE**

Holz-Konstruktionen

**ARBON**

Spezialität

**AUSFÜHRUNG in der  
HETZERBAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN- UND  
FABRIKHALLEN  
LEHRGERÜSTE UND  
KIRCHEN  
RISSFREIE SÄULEN

Millimeter-, Logarithmen-,  
Lichtpaus- u. Pauspapiere

**aerni-leuch bern**

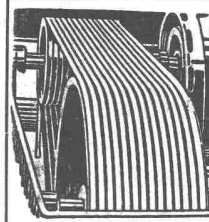
**St. Margrether-Sandstein**

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Steinhauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHAFT

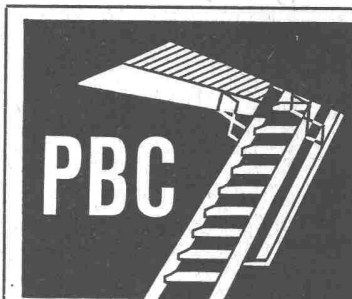
**E. GAUTSCHI, St. Margrethen** Tel. 7 84 86



**Industrie-Artikel**

Treibriemen      Transportbänder  
Keilriemen      Riemenverbinder  
Dichtungsmaterial      Gummischläuche

**Adolf Schlatter A.G. Zürich**  
Tel. (051) 26 17 86      Stampfenbachstr. 73



ENDLICH IST SIE DA!  
**„UNA-PBC“-TREPPE**

EINWANDFREI IN  
KONSTRUKTION  
KONKURRENZLOS IM PREIS  
FERTIG MONTIERT FR. 148.—  
+ FRACHT

**P. BRECHBÜHLER + CO.**  
BAU + HOLZWERKE  
HERZOGENBUCHSEE  
TEL. (063) 5 11 95



Sämtliche Dachdeckerarbeiten führt gewissenhaft aus:

**DACHDECKER-GENOSSENSCHAFT ZÜRICH**

Zeughausstrasse 43      Gegr. 1907      Telefon 23 07 36

REPARATUREN

## Genormte Niederdruckpumpen

hohe Wirkungsgrade  
betriebsicher  
vorteilhafte Preise



**PUMPENBAU BRUGG**

K. Rüttschi, Brugg Tel. 056 / 413 31

## Wellplatten



Für wetterfeste Dach-  
Eindeckungen und Fassaden-  
Verkleidungen von Fabrik-  
anlagen, Flugzeug- und  
Ausstellungshallen, Lager-  
schuppen usw.

Das geringe Eigengewicht  
der Platten gestattet eine  
wirtschaftliche Konstruktion.  
Ausführung von gewölbten  
und ebenen Sheddächern  
mit gutem Lichteinfall.

# Eternit

Eternit AG. Niederurnen  
Telefon 058 41555

# BORSARI

## Heizöl- und Benzin-Tanks

aus Eisenbeton mit Glas-  
auskleidung in jeder  
Grösse für Handel und  
Industrie sowie für Ein-  
und Mehrfamilienhäuser

50 Jahre Erfahrung  
Erstklassige Referenzen  
Keine Korrosion  
Kein Unterhalt

**BORSARI & CO.**

Zollikon-Zürich

Telephon (051) 24 96 18

Gegr. 1873

## UNSERE BAUSPEZIALITÄTEN

\*

ROLLADEN IN HOLZ UND METALL  
JALOUSIELADEN  
SONNENSTOREN  
LAMELLENROLLSTOREN «SOL-FLEX»  
LAMELLENRAFFSTOREN «REFLEX»  
GARAGENTORE  
ROLL- UND SCHERENGITTER  
TÜR- UND FENSTERZARGEN  
METALLFENSTER  
SCHAUFENSTER- UND EISEN-  
KONSTRUKTIONEN  
LUFTSCHUTZTÜREN  
KLEIDERSCHRÄNKE

VERLANGEN SIE UNSERE AEUSSERSTEN PREISE!

\*

FILIALEN IN:  
BERN TELEPHON (031) 7 57 80  
ZÜRICH TELEPHON (051) 24 16 59  
LUZERN TELEPHON (041) 2 98 27  
LAUSANNE TELEPHON (021) 23 45 47

# HARTMANN

**HARTMANN & CO. AG., BIEL**

ROLLADENFABRIK UND METALLBAU TEL. (032) 2 77 37



Schweiz. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
Für Stellessuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und  
Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber *Eingeschriebenen*.  
**INDUSTRIE-ABTEILUNG:**

- 33 Heizungstechniker mit oder ohne Praxis, für Projekt und Ausführung von Zentralheizungsanlagen, Zürich.  
35 Dipl. Elektrotechniker mit einigen Jahren Praxis als Konstrukteur, Fabrik der Nordwestschweiz.  
37 Dipl. Maschinentechniker mit Kenntnissen der Elektrotechnik, guter Konstrukteur, Kleine Maschinenfabrik, Nähe von Zürich.  
39 Dipl. Maschinentechniker mit absolvierter praktischer Lehrzeit, für Konstruktionen von Werkzeugen, Metallwerk d. deutschen Schweiz.  
41 Maschinentechniker mit Praxis und Erfahrung oder wenigstens Eignung für den Aussendienst, Generalvertretung eines weltbekannten Unternehmens in Genf.  
499 Elektrotechniker mit abgeschlossenen Studien und einigen Jahren Praxis, zur Leitung eines Betriebsbüros, Elektroisoliermaterialfabrik Nähe Basel.

- 519 Elektroingenieur oder -techniker mit kaufmännischer Begabung, Zürich.  
631 Chemiker mit abgeschlossenen Technikumsstudien und etwas Praxis, für das chemische Laboratorium einer Zementfabrik, Nordwestschweiz.  
643 Dipl. Maschinentechniker eines kantonalen Technikums mit absolvierter Mechanikerlehre, Westschweiz.

**BAU-ABTEILUNG:**

- 96 Hochbautechniker mit oder ohne Praxis, nur Bürotätigkeit, Architekturbüro in Stadt der Ostschweiz.  
104 Technicien en bâtiment ayant une certaine pratique, pour plan d'exécution et de détail. Bureau d'architecture, canton du Valais.  
106 Ingenieur oder Techniker mit abgeschlossenen Studien und Praxis in der Holzbranche (Bauschreinerei). Ingenieurbüro in Genf.  
112 Hochbautechniker mit Praxis, flotter Planbearbeiter, für die selbständige Herstellung von Werk- und Detailplänen, Architekturbüro in Zürich.  
114 Bautechniker, selbständig, für die Ausarbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen für Neu- und Umbauten im Fabrik- und Wohnungsbau, Bedeutendes Industrieunternehmen der Zentralschweiz.  
116 Hochbautechniker, evtl. stud. Architekt, als Praktikant, mit Praxis, für alle in einem Architekturbüro vorkommenden Arbeiten, Architekturbüro im Kanton Fribourg.

# KLINKER AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

geflammt und uni für Böden, Cheminées, Fassaden

Telefon (061) 84 14 04

Feuerfestes Material - Glasierte Verblender und Baukeramik - Steinzeug für Kanalisation - Säurefeste Steine und Platten

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

## Gemeinde Uster Stellenausschreibung

Beim Bau- und Vermessungsamt Uster sind möglichst bald folgende Stellen zu besetzen,

### 1. Dipl. Tiefbautechniker

mit praktischer Erfahrung im allgemeinen Tiefbau, Befähigung zur selbständigen Ausarbeitung von Tiefbauprojekten (Strassen und Kanalisationen) und grundlegende Kenntnisse der allgemeinen Begriffe des zürcherischen Baurechtes.

**Besoldung:** Nach Besoldungsverordnung Klasse IX (Fr. 8820.— bis Fr. 11 200.—) zuzüglich zur Zeit 21 % Teuerungszulage.

### 2. Vermessungs- oder Tiefbauzeichner

mit abgeschlossener Lehrzeit als Zeichner in einem Vermessungs- oder Ingenieurbüro, Praxis in der Ausfertigung von Projektplänen, Auftrag und zeichnerische Ausarbeitung des Leitungskatasters.

**Besoldung:** Nach Besoldungsverordnung Klasse IV (Fr. 6580.— bis Fr. 8400.—) evtl. Klasse V (Fr. 7000.— bis Fr. 8820.—) zuzüglich z. Zt. 21 % Teuerungszulage.

Die Stelleninhaber sind verpflichtet, in der Gemeinde Uster zu wohnen. Der Eintritt in die kant. Pensionskasse ist obligatorisch.

**Amtsantritt:** Nach Vereinbarung.

**Anmeldestelle:** Bau- und Vermessungsamt Uster, Kanzleistrasse 2. Der handschriftlichen Anmeldung sind Lebenslauf und Ausweise beizulegen.

Uster, den 26. Januar 1956.

Das Bau- und Vermessungsamt Uster

Gesucht erfahrener, gewandter

## Bauzeichner / Bauführer

Heinrich Gysin, Architekt, Bahnhofstr. 38, Zug.

## Gesucht

### Tiefbautechniker-Bauführer

für Projektierung und Bauleitung. Kenntnisse der französischen Sprache erwünscht. Eintritt sofort. Handschriftliche Anmeldungen, kurz gefassten Lebenslauf, Zeugniskopien und Gehaltsansprüche an

**Betonstrassen AG. Wildegg**

Wir suchen tüchtigen

### Eisenbeton- oder Tiefbauzeichner

Bei Eignung Dauerstelle bei gutem Gehalt. Ingenieurbüro Nabolz & Ruckstuhl, Winterthur.

Wir suchen für unsere Zentralverwaltung in Luzern

### dipl. Bauingenieur oder Bautechniker

Deutsch- oder Westschweizer mit mehrjähriger Praxis in Unternehmung und auf Bauplätzen. Gute Kenntnisse in einer zweiten Landessprache. Geboten wird interessante Stelle im technischen Innendienst. Gut ausgebaut Personalvorsorge. Diskretion zugesichert.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Bild sowie Angaben über Gehaltsansprüche erbeten an

SUVA, Personaldienst, Luzern.

Beim **Hochbauamt der Stadt Zürich** ist die Stelle eines

## BAUFÜHRERS

für den Neubau des Primarschulhauses Buchwiesen in Zürich-Seebach zu besetzen.

Anforderungen: Abgeschlossene Technikums- oder andere gute Fachausbildung, mehrjährige Bauplatzpraxis.

Besoldung nach Vereinbarung. Eintritt möglichst bald.

Handschriftliche Anmeldungen sind mit der Aufschrift «Bauführerstelle beim Hochbauamt», mit Angaben über die bisherige Tätigkeit und den Gehaltsanspruch unter Beilage einer Photographie bis zum **15. Februar 1956** dem Vorstand des Bauamtes II der Stadt Zürich, Amtshaus IV, Zürich 1, einzureichen.

Zürich, den 30. Januar 1956.

**Vorstand des Bauamtes II.**

Bedeutender Betrieb der

## Kunststein- und Betonwaren-Industrie

in der deutschen Schweiz, mit ca. 70 Arbeitern und Angestellten, **sucht** gut ausgewiesenen, technisch gebildeten Fachmann als

## Geschäftsführer

der fähig ist, den gesamten Betrieb erfolgreich zu leiten und Neuentwicklungen zu fördern.

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf, Bild und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre ZD 181 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

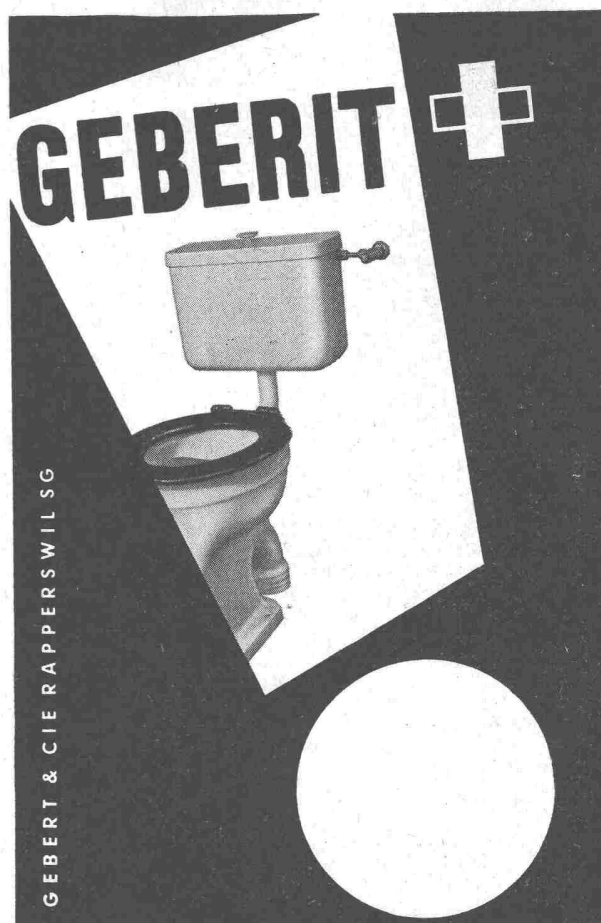
**Wir suchen** auf unser Ingenieurbureau in Bern für interessante Arbeiten im Strassen- und allgemeinen Tiefbau sowie für Meliorationsarbeiten als zuverlässige Mitarbeiter für Bureau und Baustellen

## einen Kulturingenieur

und

## einen Tiefbautechniker

Offerten mit Referenzen und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre ZE 4500 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



**Wir suchen** für unser Büro Zürich jüngeren, initiativen

## BAUINGENIEUR

guten Statiker, womöglich mit einigen Jahren Praxis in Tiefbau und Eisenbeton.

Ausführliche, handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf und Angaben über Gehaltsansprüche und frühesten Eintrittstermin sind erbeten an:

AG. Conrad Zschokke, Postfach Zürich 27.

Führendes Fabrikationsunternehmen bautechnischer Spezialitäten **sucht** für ihre technische Abteilung jüngeren

## Bautechniker/Bauingenieur

mit Erfahrung im Tiefbau, der die deutsche und italienische Sprache beherrscht, einen einwandfreien Charakter und Initiative besitzt. Lebensstelle in fortschrittlichem Betrieb.

Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf, Photo, Zeugniskopien und Lohnangabe unter Chiffre ZL 4505 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architekturbureau in Aarau sucht

## 1 kaufm. Angestellte(r)

**Verlangt wird:** Mindestalter 25 Jahre, guter Charakter, Zuverlässigkeit.  
**Geboten wird:** total selbständiger Posten, gute Entlohnung, korrekte Behandlung.

## 1 Bautechniker-Bauführer

**Verlangt wird:** exakte und zuverlässige Arbeit, Selbständigkeit, Mindestalter 30 Jahre.  
**Geboten wird:** entwicklungsfähige Stelle, gute Entlohnung.

## 1 Zeichner

**Verlangt wird:** exakte und zuverlässige Arbeit sowie Erfahrung.  
**Geboten wird:** gute Entlohnung, sehr interessante Arbeit.

## 1 Zeichner-Lehrling

**Verlangt wird:** Veranlagung zum technischen Zeichnen.  
**Geboten wird:** seriöse und strenge Ausbildung.

Offerten mit Lebenslauf, Lohnansprüchen und Photo sind zu richten an **Hächler & Schmidli**, Architekten, Aarau.

Führende zürcherische Bauunternehmung sucht initiativen, tüchtigen

# TIEFBAUTECHNIKER

wenn möglich mit Erfahrung im Stollenbau.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Angabe der bisherigen Tätigkeit, Gehaltsansprüche, Zeugniskopien und Photo sind zu richten unter Chiffre ZM 4529 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Ingenieurbureau in Romanshorn jüngerer, tüchtiger

## Tiefbau- oder Vermessungszeichner

zur Planbearbeitung sowie für Feldaufnahmen. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnissen und Gehaltsansprüchen sind erbeten unter Chiffre ZM 4503 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Jeune ingénieur civil

E. P. U. L. ou E. P. F., quelques années de pratique, **cherché** pour

## Direction d'une succursale

Jura neuchâtelois. Activité principale: béton armé, travaux publics.

Offres manuscrites avec curriculum vitae et prétentions, sous chiffre ZN 4531 à Annonces-Mosse S. A., Zurich 23.

## Stellenausschreibung

Auf dem kantonalen Tiefbauamt in Bern sind folgende Stellen neu zu besetzen:

## 1 Tiefbautechniker

für Strassenplanung und allgemeine technische Arbeiten auf dem Gebiete des Strassen- und Brückenbaues.

**Erfordernisse:** Konstruktive Fähigkeiten, guter Darsteller.

**Eintritt:** nach Vereinbarung.

## 1 Tiefbauzeichner

für Arbeiten auf dem Gebiete des Strassen- und Brückenbaues.

**Erfordernisse:** Guter Zeichner und Darsteller.  
**Eintritt:** nach Vereinbarung.

Allfällige Anfragen sind zu richten an den Kantonsoberingenieur des Kantons Bern, Münsterplatz 3, Bern.

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf, Zeugnissen, Angaben über die bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüche sind bis zum 20. Februar 1956 der Kantonalen Baudirektion, Münsterplatz 3, Bern, einzureichen.

Bern, den 26. Januar 1956.

**Baudirektion des Kantons Bern:**  
Brawand.

Für die Fabrikation und den Verkauf

## vorgespannter Elemente in Beton

nach Spezialverfahren wird geeigneter

## Fachingenieur oder Techniker

in leitende Stellung gesucht.

Bewerber müssen der deutschen und französischen Sprache in Wort und Schrift mächtig sein.

Offerten unter Chiffre OFA 909 Z an **Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.**

Grösseres Ingenieurbüro in der Zentralschweiz sucht einen

## EISENBETONZEICHNER

und

## EISENBETONTECHNIKER

Bei Eignung wird Dauerstelle geboten. — Offerten unter Chiffre ZO 4532 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Société Commerciale Suisse cherche

## COLLABORATEUR

pour son Agence commerciale **MOYEN-ORIENT**. Préférence formation **ingénieur** ou **technicien** qualifié **travaux publics** pour intervention dans affaires adjudications (entre autres) voies ferrées, construction ouvrages d'art, ensembles industriels. Nationalité suisse. Célibataire. Résidence **DAMAS** minimum 1 an. Parlant français, connaissance anglais si possible. Engagement immédiat.

Ecrire sous chiffre ZV 4528 à Annonces-Mosse S. A., Zurich 23.

Gesucht

## ARCHITEKT BAUTECHNIKER

für Projektierung und Ausführung von landwirtschaftlichen Bauten. Die Bewerber sollen verantwortungsbewusst selbständig arbeiten können und befähigt sein, an unserer interessanten Entwicklungsarbeit teilzunehmen. Die zu besetzenden Stellen bieten bei Eignung dauernde Beschäftigung.

Die Offerten sollen Auskunft geben über: Ausbildungsgang, gegenwärtige Beschäftigung, frühesten Eintrittstermin, Gehaltsansprüche und besondere Kenntnisse.

Offerten an: Schweizerische Vereinigung für Innenkolonisation und industrielle Landwirtschaft, Zürich, Schützengasse 30, Telephon (051) 23 46 30.

Gesucht von vielseitigem und sehr gut beschäftigten Architekturbüro S. I. A. der Ostschweiz

## BAUZEICHNER

für die Ausarbeitung von interessanten Projekt-, Ausführungs- und Detailplänen. Sauberer, gewandter und speditiver Zeichner.

Offerten mit Gehaltsanspruch unt. Chiffre Y 60793 G an Publicitas, St. Gallen.

Wir suchen für unser Baubüro jüngeren, selbständigen

## Bautechniker oder Bauzeichner

für die Ausarbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen für Neu- und Umbauten im Fabrik- und Wohnungsbau. Bewerber mit Erfahrungen im Industriebau werden bevorzugt. — Eintritt wenn möglich am 1. April 1956, eventuell früher. Bei Eignung wird Dauerstelle mit Pensionsberechtigung geboten.

Handgeschriebene Offerten mit Photo, Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Angabe der Gehaltsansprüche sind zu richten an die Direktion der Papierfabrik Cham AG, Cham.

Gesucht auf Architekturbüro

## Architekt oder Bautechniker

zur selbständigen Bearbeitung grösserer Bauaufgaben. Bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle. Offerten mit Zeugnissen und Referenzen unter Chiffre ZJ 4007 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Zürcher Architekt sucht zuverlässigen, erfahrenen

## Bauführer und Bauzeichner

Offerten mit Angaben über Eintrittsdatum, Gehalt etc. unter Chiffre ZK 4506 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbüro S. I. A. in Biel per sofort oder nach Uebereinkunft

## 1 BAUTECHNIKER 1 BAUZEICHNER

Gute Zeichner mit Kenntnissen in der Bauführung schreiben bitte unter Chiffre E 20477 U an Publicitas, Biel.

Gemeinde Menziken

Gesucht

## BAUFÜHRER

für die örtliche Bauführung beim Schulhaus- und Turnhallenbau in Menziken. Stellenantritt 1. Mai oder nach Uebereinkunft. Handschriftliche Anmeldungen mit Angaben über Ausbildung und bisherige Tätigkeit sowie Gehaltsansprüche sind an den Gemeinderat Menziken zu richten.

Menziken, den 19. Januar 1956.

Der Gemeinderat.

## VERTRETUNG

eines bekannten Artikels der Baubranche für die Deutsch-Schweiz gebietsweise zu vergeben. Bei Architekten und Unternehmern eingeführte Fachleute oder Firmen wollen sich melden unter Chiffre OFA 5048 St an Orell Füssli-Annoncen, St. Gallen.

**Ernst URINOIRS**

geruchlos  
Trocken-  
Desinfektions-  
verfahren

Ohne Wasserspülung  
Einfache Reinigung

**F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH**

Weststr. 50/52 Telefon (051) 33 60 66





sucht einen

## BAU-BERATER

für die Bearbeitung von Tankstellen-Projekten.

**Wir wünschen:** Abgeschlossene Ausbildung als Hochbautechniker, Grundkenntnisse im Tiefbau, gute zeichnerische Fähigkeiten, einige Jahre Praxis, deutsch und französisch in Wort und Schrift, wenn möglich italienisch mündlich.

**Wir bieten:** Dauerstelle, fortschrittliche Arbeitsbedingungen (5-Tage-Woche, Pensionskasse).

Detaillierte Offerten mit Lebenslauf, Photo, Zeugniskopien, Angabe des frühesten Eintrittstermins und Saläranspruch sind zu richten an

**ESSO STANDARD (Switzerland)**  
Personalabteilung  
Postfach Zürich 1

## ARCHITEKT-BAUTECHNIKER

mit langjähriger Erfahrung, selbständig in Entwurf, Projekt, Ausführungspläne, Devis und Bauführung, sucht neuen Wirkungskreis, nur Zürich oder Umgebung. Anfragen unter Chiffre M 6211 Z an Publicitas, Zürich 1.

## Drei tüchtige Handlanger

deutsch sprechend, suchen Beschäftigung ab nächster Bausaison. Gültige Pässe vorhanden. Auch Sägerei käme in Frage. Offerten an Palazzo Felice fù Francesco, Civitanova del Sannio (CB) Italia und Battista Gino fù Antonio, Civitanova del Sannio (CB) Italia.

Ingenieurbureau sucht für die Bearbeitung von grossen Industrie- und Kraftwerkbauten

## Dipl. Bauingenieur ETH

### Tiefbautechniker

### Eisenbetontechniker

### Stahlbauzeichner

### Eisenbetonzeichner

Offerten mit Gehaltsansprüchen und Referenzen unter Chiffre ZB 4618 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

## BAUTECHNIKER

für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Verlangt wird vielseitige Praxis und Selbständigkeit in Werkplänen, Voranschlag und Bauführung. Bei Eignung gut honorierte Dauerstelle. — Handschriftliche Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Eintrittsdatum und Gehaltsansprüche sind zu richten an **Hächler und Pfeiffer**, Dipl. Architekten, Schönberggasse 15, Zürich 1.

Privatmann sucht

## ARCHITEKT

mit Bauerfahrung in tropischen Ländern, zur Ausarbeitung von Plänen eines Einfamilienhauses. Schriftliche Anfragen an **F. Marti**, Florastrasse 15, Bern.

## Dipl. Bauingenieur ETH

mit Erfahrung im Hoch- und Tiefbau, speziell Eisenbeton- und Kraftwerkbau (Projektieren, Bauleitung) sucht neue, vielseitige, möglichst unabhängige Stellung. — Offerten unter Chiffre A 2296 Y an Publicitas, Bern.

Erfahrener Hochbauzeichner

## sucht Heimarbeit

Bitte Offerten unter Chiffre ZW 4523 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

## Eisenbeton- oder Tiefbautechniker

mit guten statischen Kenntnissen, für Berechnung und Anfertigung von Plänen auf dem Gebiete des Eisenbeton- und Vorspannbetonbaues. Sehr interessante und vielseitige Tätigkeit.

Offerten erbeten an die

**VOBAG AG. für vorgespannten Beton,**  
Adliswil - Zürich.  
(Gute Zugverbindungen mit der Stadt.)

## TIEFBAUTECHNIKER

erfahren in Strassenbau und Kanalisation, Projektierung, Bauleitung, Bauführung, Abrechnung, übernimmt nebenamtlich jegliche Arbeiten. Eventuell auch Eisenbeton. — Offerten unter Chiffre ZR 4602 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Zu verkaufen

## Garage-Kipptor

3,30 m hoch, 3 m breit, zu Fr. 300.—, in einwandfreiem Zustand. Telefon (061) 34 69 60, Schla-raffiawerk AG., Basel/Dreispietz.



Der Kreis wird enger .....

eine Verlegung Ihres Geschäftes drängt sich auf

### Vorortsgemeinde Zürichs

mit sehr günstigen Steuerverhältnissen  
offeriert Ihnen

## Industrie-Bauland

ca. 30000 m<sup>2</sup>, erschlossen, mit oder ohne Geleiseanschluss,  
en bloc oder parzellenweise.

Anfragen unter Chiffre OFA 854 Z, an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22

### Nebenamtliche Unterrichtserteilung

Wir suchen für unsere **Abendschule Zürich**  
sowie für unsere **Samstagnachmittags-Schule**  
**Basel**

### BAUFÜHRER (dipl.)

für Preisberechnen, Baumaschinenkunde etc.

### DIPLOM-INGENIEUR

für Statik und Eisenbeton.

### BAUTECHNIKER (dipl.)

für Bauzeichnen, Baukunde etc.

Unterricht je 1—2 Samstagnachmittage pro  
Monat oder ca. 1 Abend wöchentlich.

Offerten an das **Zentralsekretariat I. B. Z.**  
**Baden/AG**



cherche un

### Conseiller-technique

pour l'établissement de projets de stations de  
distribution de carburant.

**Nous désirons:** Diplôme de technicien-architecte,  
connaissance fondamentale des ponts et chaus-  
sées. Bon dessinateur, quelques années de pra-  
tique. Français et allemand, oral et écrit.  
Bonnes connaissances de l'italien (oral).

**Nous offrons:** Place stable, conditions de travail  
intéressantes (semaine de 5 jours, caisse de  
pension).

Les offres détaillées accompagnées d'un curri-  
culum vitae, photo, copies de certificats et men-  
tionnant la date d'entrée possible et les pré-  
tentions de salaire sont à adresser à

### ESSO STANDARD (Switzerland)

Département du personnel  
**Case postale Zurich 1**

### Bauingenieure, Tiefbautechniker und Zeichner

sucht

Ingenieurbüro **S. I. A. E. Thommen, Wattwil.**

Ingenieurbüro in Zürich sucht  
**BAUINGENIEUR**  
**guter Statiker**, für interessante Aufgaben des Hoch- und Tiefbaues,  
insbesondere Industriebauten. Selbständige Stellung als Stütze des  
Büroinhabers. Angenehme Arbeitsbedingungen und gute Entlohnung.  
Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre ZU 4264  
an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architekturbüro S. I. A. in Bezirkshauptort des  
Kantons Zürich sucht zu sofortigem Eintritt jün-  
geren, tüchtigen

### BAUZEICHNER

für interessante Bauaufgaben.

Offerten mit Lebenslauf, Gehaltsansprüchen und  
bisheriger Tätigkeit sind zu richten unter Chiffre  
ZL 4601 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



**5-Züger Kamin einer Heiz- und Warmwasserzentrale**

**Sichtmauerwerk mit Hunziker-Kalksandsteinen**



**AG Hunziker + Cie**

Zürich Brugg Olten Döttingen  
Steinfabrik Zürichsee AG Zürich  
Hunziker-Baustoffwerke AG Bern